

Franckesche Stiftungen zu Halle

Enchiridion, Der kleine Catechißmus

Luther, Martin
Halle, 1712

VD18 13095781

Das Vater Unser, Wie ein Haus-Vater dasselbige seinem Gesinde auff das einfältigste fürhalten soll.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inching in Inch

Vater Unser/

ch

11

D

Wie ein Haus, Vater dasselle bige seinem Gesinde auff das einfältigste fürhalten soll.

Diese Figur stehet Matthai am 6. und Luc. am 11. Capitel.



Va



Ater Unser/der dubist im Himmel.

Was ist das? Antwort:

WDEE will uns damit locken / daß wir glauben sollen / er sen unser rechter Vater / und wir seine rechter Bater / und wir seine rechter ficht ihn bitten sollen / wie die lieben Kinder ihren lieben Vater.

Diese

がは、一般が、これの



Diese Figur stehet Matthåi am 7. und Luc. am 11. Capitel.



Die

Die erste Bitte.

Beheiliget werde dein Nahme.

Was ist das? Antwort:

SOttes Nahmeistzwar an ihm selbst heilig: Aber wir bitten in diesem Gebet/daß er auch ben uns heilig werde.

Wiegeschicht das? Antwort:

Wo das Wort GOttes lauter und rein gelehret wird/und wir auch heilig als die Kinder GOttes darnach leben/das hilff uns lieber Vater im Himmel. Weraber anders lehret und lebet/denn das Wort GOttes lehret/der entheiliget unter uns den Nahmen GOttes: da behüt uns für/lieber himmlischer Vater.

Diese



Diese Figur stehet im Evangelisten Luc, am 11. Capitel.



Die andere Bitte. Dein Reich komme. E Was

ll

r

g

id ig 1/1.

r

nr

Was iff das! Antwort:

GOttes Reich kommt wohl ohne unser Gebet von ihm selbst/aber wir bitten in diesem Gebet/daßes auch zu unskomme.

> Wie Geschicht das? Antwort:

Benn der himmlische Sater und seinen Heiligen Geistgiebt/daß wir seinem heiligen Bort durch seinem Gnadegläuben/und Gött/lich leben/ vier zeitlich und dort ewiglich.

Diefe



Diese Figur stehet Matthai am 26. Capitel.



Die deitte Bitte. Dem Wille geschehe/ E 2 wie

11

11

wie im Himmel also auch auf Erden.

Was ist das? Antwort:

Wille geschicht wohl ohn uns ser Gebet/aber wir bitten in diesem Gebet/daßer auch ben uns geschehe.

Wenn GOtt allen bosen Rath und Willen bricht und hindert / so uns den Nahmen GOttes nicht heiligen und sein Reich nicht kommen lassen wollen/ als da ist des Teuffels / der Welt / und unsers Fleisches Wille/sondern stärcket und behält uns fest in seinem Wort und Glauben bis an unser Ende/ das ist sein gnädiger und guter Wille.

Diese

Diese Figur stehet Johannis am 6. Capitel.



Die vierdte Bitte. Unser täglich Brod gieb unsheute.

Was ist das? Antwort:

SOtt giebt täglich Brod C3 auch

r

110

n

D

nid

1/10

et

rt

se

auch wohl ohn unser Bitte allen bosen Menschen: aber wir bitten in diesem Gebet/ daß ers uns erkennen lasse/ und mit Dancksagung emp pfahen unser täglich Brodt.

Was beist denn täglich Brodt?

Alleswas zur Eribes-Nahrung und Nothdurfft gehöret/als Essen / Trincken/Kleider/Schuh/Hauß/ Hoff/ Acker/Vieh/Geld/Guth/ fromm Gemahl/ fromme Kinder/ fromm Gesinde/fromm und getreue Ober-Herren/gut Regiment/gut Wetter/Friede/Gesundheit/Zucht/ Ehre/gute Freunde/getreue Nachbarn und desgleichen.

Diese



Diese Figur stehet Matthat am 18. Capitel.



Die fünsste Bitte. Und vergieb uns unsere Schuld/ wie wir ver-L4 ge-

t

=

geben unsern Schuldi

Wasist das? Antwort:

Wir bitten in diesem Ges bet/daßder Vaterim Him mel nicht ansehen wolle une sere Sunde / und um dersels ven willen solche Bitte nicht versagen / denn wir sind der feines werth/das wir bitten/ havens auch nicht verdienet/ sondern er wolle uns alles aus Gnaden geben/ denn wir täglich viel sündigen/und wohl eitel Straffe ver:

verdienen / so wollen wir zwar wiederum auch herszlich vergeben / und gerne wohlthun denen / die sich an uns versündigen.



Diese Figur stehet Matth. am. 4. Capitel.

C 5

Die

i

1

t

DiesechsteBitte.

Und führe uns nicht in Versuchung.

Wasistdas: Antwort:

GOTTversucht zwar niemand/ aber wir bitten in diesem Gebet/ daß uns GOtt wolle behüten und erhalten/ auffdaß uns der Teuffel/ die Belt/ und unser Fleisch nicht betriege/ noch verführe in Mißglauben/ Verzweiffelung und andere grosse Schande und Laster/ und ob wir damit angesochten würden/daß wir doch endlich gewinnen/ und den Sieg behalten.

Diefe



Diese Figur stehet Matthai am 18. Capitel.



Die siebende Bitte. Gondern erlöse uns von dem Ubel.

€ 6

2Bas

5

Wasistdas? Untwort:

Wir bitten in diesem Gebet/ als in der Summa/ daß uns der Vater im Himmel von allerlen Ubel Leibes und der Geelen/ Gutes und Ehre erlöse/ und zulest/ wenn unser Stündlein kömmt/ ein seeliges Ende beschere/ und mit Gnaden von diesen Jammerthal zu sich nehme in den Himmel.

Amen.

Was heist2lmen? 2lntwort:

Daß ich soll gewiß senn/ solche Vitte sind dem Vater im Himmel angenehm und erhöret/ denn er selbst hat uns geboten also zu beten/ und verheissen/ daß er uns wolle erhören/ Umen/ Umen/ das heist Ja/Ja/es soll also geschehen.